

Manual de utilizare KIDYTED
KIDYTED
Kid's Growth Tracker

Pentru utilizarea în siguranță a produsului, citiți acest manual de utilizare și păstrați-l pentru consultări ulterioare. Vă rugăm să păstrați în siguranță garanția. Nu o pierdeți sau aruncați.

1 Utilizarea și caracteristicile produsului

În primul rând, dorim să vă mulțumim pentru că ați ales produsul Kidywolf. Acest produs oferă un mod mai precis și mai fiabil de a vă ajuta să înțelegeți creșterea copilului.

Utilizarea produsului: măsurarea greutateii

Caracteristicile produsului:

1. Design simplu – fără butoane, fără ecran
2. Pornire automată prin pășirea pe aparat.
3. Datele sunt afișate și stocate pe ruleta de înălțime, nu este nevoie să vă aplecați pentru a verifica.
4. Încărcarea automată a datelor ruletei după sincronizarea cu aplicația BonBaby, stocare permanentă pe Cloud.
5. Acceptă modul de monitorizare a copiilor pentru măsurarea greutateii acestora.

2 Avertismente

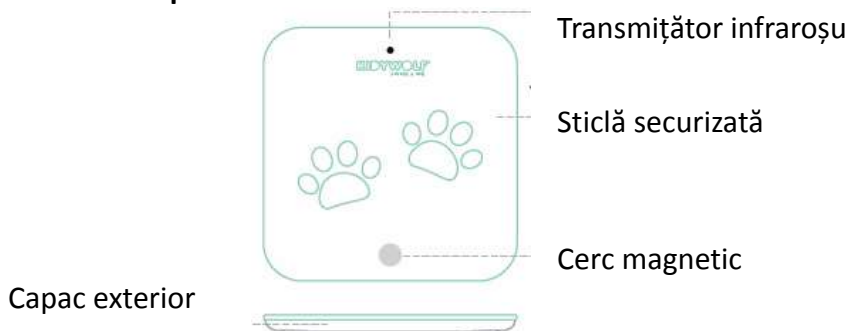
Avertismente privind utilizarea

1. Nu săriți pe produs.
2. Lăsați transmițătorul infraroșu descoperit în timpul măsurării.
3. Vă rugăm să puneți cântarul pe o suprafață plană și tare. Suprafețele neuniforme sau moi precum covorul pot conduce la rezultate inexacte.
4. Vă rugăm să-l utilizați într-o cameră mai mică de 3,5 m cu un tavan deschis la culoare; în caz contrar, datele de greutate nu pot apărea pe ruleta pentru înălțime.
5. Vă rugăm să nu călcați pe cântar cu picioarele ude sau când suprafața cântarului este udă pentru a evita riscul de alunecare.

Avertismente privind depozitarea

1. Nu îl introduceți direct în apă.
2. Nu lăsați dispozitivul la temperaturi ridicate, umiditate ridicată, mediu prăfuit, lumina directă a soarelui sau direct în raza aerului condiționat.
3. Nu îl lăsați în locuri unde poate fi lovit puternic, sunt prezente vibrații sau pe suprafețe neuniforme.

3. Descierea produsului



Cântarul este format din sticlă securizată, transmițător infraroșu, cerc magnetic, capac exterior,

etc.

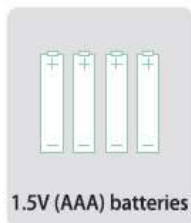
4 Listă accesorii

Vă rugăm să verificați dacă următoarele elemente sunt în cutie: cântar Kidyscale, 4 baterii tip AAA 1.5V și manualul de utilizare.

În cazul în care vă lipsește ceva, contactați serviciul nostru post-vânzare.



Kidyted Scale



1.5V (AAA) batteries



User Manual

5 Instrucțiuni privind instalarea bateriilor

Instrucțiuni privind instalarea bateriilor pentru cântarul Kidyted:

1. Deschideți capacul compartimentului pentru baterii.
2. Introduceți 4 baterii tip AAA în compartimentul pentru baterii, respectând polaritatea corectă.
3. Puneți capacul compartimentului pentru baterii la loc.

Atenționări Kidywolf:

1. Dacă cântarul Kidyted nu va fi utilizat o perioadă mai lungă de timp (3 luni sau mai mult), vă rugăm să scoateți bateriile.
2. Nu amestecați bateriile vechi cu cele noi sau diferite tipuri de baterii deoarece acest lucru poate afecta durata de viață a produsului.
3. Acest produs și bateriile uzate trebuie aruncate în conformitate cu reglementările privind eliminarea produselor electrice din țara în care este utilizat produsul.

6 Utilizarea produsului



Pas 1

Pășiți pe cântar cu ambele picioare și păstrați-vă echilibrul.



Pas 2

Când sigla KIDYWOLF pâlpâie, cântarul măsoară greutatea.



Pas 3

După finalizarea măsurătorii, sigla KIDYWOLF va rămâne aprinsă și datele despre greutate vor apărea pe ruletă.

7. Descărcați aplicația BonBaby

Căutați aplicația "BonBaby" pe App Store sau Google Play pentru a o descărca.

Available on the App Store



GET IT ON Google Play

Datele vor fi sincronizate cu aplicația prin Bluetooth, permițând gestionarea științifică și cantitativă a creșterii copilului dumneavoastră și oferind analize și sfaturi profesionale.

Dispozitive Apple: iPhone 5 sau mai nou cu versiunea iOS 8.0 sau mai nouă, iPhone 4/4s este exclus.

Dispozitive Android: 4.3 sau versiune mai nouă și care acceptă Bluetooth 4.0/4.1

8 Specificații tehnice

Numele produsului: KIDYTED Scale

Model: KIDYTED-YE

Dimensiune: 312mm*312mm*23.5mm

Baterie: 4 baterii 1.5V (AAA)

Durata de viață a bateriei: 6 luni

Măsurătoare: 3-150Kg

Diviziune: 50g

Unitate: Kg/Lbs

Greutate: 1.91Kg(fără baterie)

Condiții de funcționare: Temperatură: 0°C~40°C Umiditate: ≤85%RH

Condiții de depozitare și transportare:

Temperatură: -20°C~60°C Umiditate: ≤85%RH

9 Depanare

| <i>Simptome</i> | <i>Motive</i> | <i>Soluții</i> |
|---|---|---|
| Sigla KIDYWOLF nu pâlpâie când stai pe cântar | Bateriile cântarului sunt descărcate sau hardware-ul este deteriorat. | Dacă după înlocuirea bateriilor nu funcționează, contactați-ne cu ajutorul site-ului www.kidywolf.com |
| Sigla KIDYWOLF este aprinsă, dar ecranul matricei cu puncte LED nu afișează datele de măsurare. | Transmițătorul infraroșu este blocat. | Descoperiți transmițătorul infraroșu. |
| | Bateriile ruletei se descarcă. | Înlocuiți bateriile ruletei. |
| | Ruleta nu este pliată | Rotiți ruleta de nivel până când este pliată. |
| | Hardware-ul ruletei este deteriorat. | Contactați-ne cu ajutorul site-ului www.kidywolf.com |
| | Camera este mai înaltă de 3.5m. | Puneți aparatul într-o camera mai mică de 3.5m. |

10 Întreținere și îngrijire

1. Țineți cântarul Kidyted departe de căldură.
2. Acest produs nu este rezistent la apă. Nu lăsați apa să picure sau să stropescă produsul. În cazul expunerii la apă, vă rugăm să ștergeți cu un material textil uscat cât mai repede posibil.
3. Ștergeți suprafața cântarului cu un material textil curat și moale. Dacă este necesar, ștergeți -l cu un material textil puțin umezit și apoi ștergeți cu un material textil uscat.
4. Evitați ștergerea cu un material textil aspru pentru a nu avea zgârieturi pe cântar.
5. Nu ștergeți produsul cu solvenți chimici sau corozivi.

11 Garanție și Service

Garanție

Vă rugăm să contactați punctul de vânzare de unde ați achiziționat produsul.

Service:

1. Garanția de 2 ani (de la data achiziției) este valabilă în condiții de utilizare corespunzătoare.
2. Garanția nu acoperă alte părți în afară de cântarul Kidyted.
3. În aceste condiții, reparația va fi taxată pentru:
 - A. Distrugere artificială, utilizare necorespunzătoare sau pentru utilizarea în scopuri comerciale,
 - B. Garanție expirată,
 - C. Neprezentarea dovezii garanției,
 - D. Conținutul dovezii garanției nu este în concordanță cu obiectul propriu zis sau este estompat și de nerecunoscut,
 - E. Mizerie și zgârieturi pe produs sau pe accesorii,
 - F. Reparații și modificări făcute de utilizator, distrugeri din cauza dezastrelor naturale sau a unei forțe externe.

12 Disclaimer and Copyright Statement

Acest manual este redactat în conformitate cu informațiile disponibile, iar conținutul poate fi modificat fără o notificare prealabilă. KIDYWOLF a depus toate eforturile pentru a garanta precizia și fiabilitatea manualului. Cu toate acestea, compania nu își asumă răspunderea pentru pierderea sau daunele cauzate de omisiuni, inexactități sau erori tipografice din acest manual.

Dacă există discrepanțe în acest manual datorită actualizărilor de software, instrucțiunilor și funcțiilor dictate de software.

Declarație privind drepturile de autor:

NESPART SPRL își rezervă toate drepturile și își păstrează dreptul final de a interpreta și revizui acest manual și declarațiile conținute de acesta. Dreptul de autor al acestui manual aparține NESPART SPRL, nicio companie sau persoană fizică nu are voie să reproducă, să copieze sau să traducă acest manual sau orice informații conținute de acesta fără permisiunea scrisă prealabilă a proprietarului.

13 Descărcarea instrucțiunilor în mai multe limbi

www.kidywolf.com/kidyted-manual

Descărcați manualul de instrucțiuni în limba dumneavoastră.

KIDYTED
Kid's Growth Tracker

Pentru utilizarea în siguranță a produsului, citiți acest manual de utilizare și păstrați-l pentru consultări ulterioare. Vă rugăm să păstrați în siguranță garanția. Nu o pierdeți sau aruncați.

1 Utilizarea și caracteristicile produsului

În primul rând, dorim să vă mulțumim pentru că ați ales produsul Kidywolf. Acest produs oferă un mod mai precis și mai fiabil de a vă ajuta să înțelegeți creșterea copilului.

Utilizarea produsului: măsurarea înălțimii

Caracteristicile produsului:

1. Soluție originală de măsurare pentru măsurarea ușoară și precisă a înălțimii.
2. Formă frumoasă, mic și portabil, potrivit pentru utilizarea acasă.
3. Bluetooth integrat, complementar cu aplicația BonBaby
4. Transmisie automată și stocare permanentă pe Cloud
5. Proiectare simplă, fără butoane, rotiți și desfaceți ruleta de nivel pentru a activa măsurarea înălțimii
6. Trecere automată în modul sleep, nu este nevoie să opriți manual aparatul

2 Avertismente

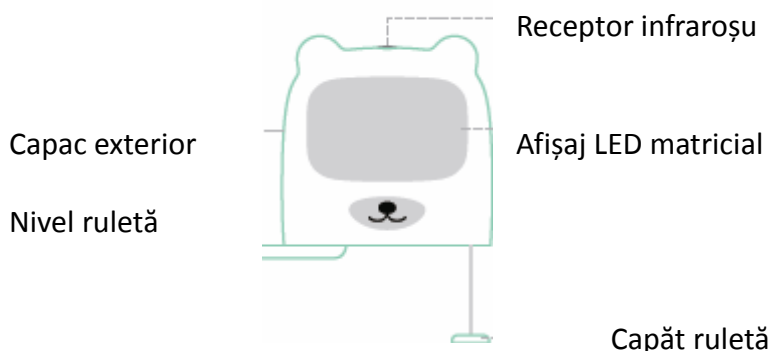
Avertismente privind utilizarea

1. Când măsurați înălțimea, se recomandă să lipiți capătul ruletei în mijlocul cercului metalic de pe cântar.
2. Nu trageți banda de măsurare prea repede, astfel încât capătul ruletei să nu se desprindă de cercul metalic și să lovească persoana de pe cântar.
3. Când scoateți capătul ruletei din cercul magnetic, se recomandă glisarea acestuia din laterala cercului metalic.
4. După măsurare, vă rugăm să retrageți banda de măsurare încet. Retragera prea rapidă poate duce la plasarea incorectă a benzii.

Avertismente privind depozitarea

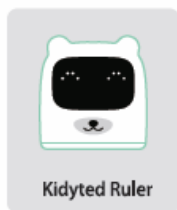
1. Nu îl introduceți în apă.
2. Nu lăsați dispozitivul la temperaturi ridicate, umiditate ridicată, mediu prăfuit, expus la lumina directă a soarelui sau direct în raza aerului condiționat.
3. Nu îl lăsați în locuri unde poate fi lovit, sunt prezente vibrații sau pe suprafețe neuniforme.

3 Descrierea produsului

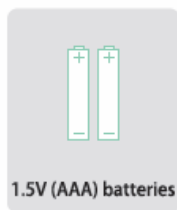


4 Listă accesorii

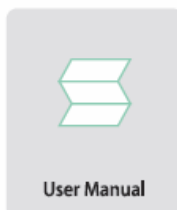
Vă rugăm să verificați dacă următoarele produse sunt incluse în pachet: ruletă Kidyted, 2 baterii 1.5V (AAA) și manualul de utilizare.



Kidyted Ruler



1.5V (AAA) batteries



User Manual

Ruletă Kidyted Baterii 1.5V (AAA) Manual de utilizare

În cazul în care vă lipsește ceva, vă rugăm să contactați serviciul nostru post-vânzare.

5 Instrucțiuni privind instalarea bateriilor

Instrucțiuni privind instalarea bateriilor pentru ruleta Kidyted:

1. Deschideți capacul compartimentului pentru baterii.
2. Introduceți 2 baterii tip AAA în compartimentul pentru baterii, respectând polaritatea corectă.
3. Puneți capacul compartimentului pentru baterii la loc.

Avertisment privind descărcarea bateriei: dacă pictograma baterie pâlpâie când porniți dispozitivul, înseamnă că bateriile sunt descărcate. Vă rugăm să înlocuiți bateriile. Bateriile descărcate pot afecta precizia măsurătorii.

Atenționări NESPART SPRL:

1. Dacă ruleta Kidyted nu va fi utilizată o perioadă mai lungă de timp (3 luni sau mai mult), vă rugăm să scoateți bateriile.
2. Nu amestecați bateriile vechi cu cele noi sau diferite tipuri de baterii deoarece acest lucru poate afecta durata de viață a produsului.
3. Acest produs și bateriile acestuia trebuie aruncate în conformitate cu reglementările privind eliminarea produselor electrice din țara în care este utilizat produsul.

6 Utilizarea produsului

Pas 1



Rotiți și desfaceți ruleta de nivel, mutați capătul ruletei mai aproape de cântar și lipiți-l pe cercul metalic.

Pas 2



Lăsați copilul să stea în poziție verticală și nu îl mișcați. Trageți ruleta în sus, fixați rigla de nivel pe partea de sus a capului copilului și mențineți-l echilibrat.

Pas 3



Măsurarea este finalizată după 3 secunde; datele înălțimii vor fi afișate pe ecranul LED matriceal și vor pâlpâi de 3 ori.

7 Descărcarea aplicației BonBaby

Căutați aplicația "BonBaby" de pe App Store sau Google play pentru a o descărca.

Available on the App Store
GET IT ON Google Play



Datele vor fi sincronizate cu aplicația prin Bluetooth, permițând gestionarea științifică și cantitativă a creșterii copilului dumneavoastră și oferind analize și sfaturi profesionale.

Dispozitive Apple: iPhone 5 sau mai nou cu versiunea iOS 8.0 sau mai nouă, iPhone 4/4s este exclus.

Dispozitive Android: 4.3 sau versiune mai nouă și care acceptă Bluetooth 4.0/4.1

8 Specificații tehnice

Numele produsului: Kidyted Ruler

Diviziune : 0.2cm

Model : KIDYTED-YE

Unitate: cm/in

Dimensiune: 95mm*90mm*29mm

Greutate: 120g (fără baterie)

Baterie: 2 baterii 1.5V (AAA)

Durata de viață a bateriei: 6 luni

Măsurătoare: 1--180cm

Condiții de funcționare: Temperatură: 0 °C~40 °C Umiditate: ≤85%RH

Transmisie Wireless: BLE 4.1

Distanța de transmisie: 10m

Condiții de depozitare și transportare:

Temperatură: -20°C~60°C Umiditate: ≤85%RH






Cerințe de sistem:

iOS: iPhone 5 sau mai nou cu versiunea iOS 8.0 sau mai nouă, iPhone 4/4s este exclus.

Android: 4.3 sau versiune mai nouă care acceptă bluetooth 4.0/4.1

9 Depanare

| <i>Simptome</i> | <i>Motive</i> | <i>Soluții</i> |
|--|---------------------------------|--|
| Afișajul LED nu se aprinde când desfaceți ruleta de nivel. | Bateriile sunt descărcate. | Înlocuiți bateriile. |
| | Hardware-ul este deteriorat. | Contactați-ne cu ajutorul site-ului www.kidywolf.com |
| Datele măsurătorii nu sunt exacte. | Ați tras de ruletă prea repede. | Vă rugăm să trageți de ruletă încet, cu viteză uniformă. |

| Simboluri | Explicații |
|--|--|
| Pe ecran este afișată pictograma bateriei.  | Baterie descărcată, dar va continua să funcționeze în mod corespunzător. |
| Pe ecran este afișată pictograma bateriei.  | Bateria este prea descărcată pentru a funcționa corespunzător. |
| Pe ecran este afișată pictograma "W".  | Mod de măsurare a greutateii. |
| Pe ecran este afișată pictograma "H".  | Mod de măsurare a înălțimii. |
| Pe ecran este afișată pictograma "OL".  | Greutatea măsurată depășește limita maximă. |

10 Întreținere și îngrijire

1. Țineți ruleta Kidyted departe de căldură.
2. Acest produs nu este rezistent la apă. Nu lăsați apa să picure sau să stropească produsul. În cazul expunerii la apă, vă rugăm să ștergeți cu un material textil uscat cât mai repede posibil.
3. Ștergeți suprafața cântarului cu un material textil curat și moale. Dacă este necesar, ștergeți-l cu un material textil puțin umezit și apoi ștergeți cu un material textil uscat.
4. Evitați ștergerea cu un material textil aspru pentru a nu avea zgârieturi pe cântar.
5. Nu ștergeți produsul cu solvenți chimici sau corozivi.

11 Garanție și service

Garanție

Vă rugăm să contactați punctul de vânzare de unde ați achiziționat produsul.

Service :

1. Garanția de 2 ani (de la data achiziției) este valabilă în condiții de utilizare corespunzătoare.
2. Garanția nu acoperă alte părți în afară de cântarul Kidyted.
3. În aceste condiții, reparația va fi taxată pentru:
 - A. Distrugere artificială, utilizare necorespunzătoare sau pentru utilizarea în scopuri comerciale,
 - B. Garanție expirată,
 - C. Neprezentarea dovezii garanției,
 - D. Conținutul dovezii garanției nu este în concordanță cu obiectul propriu zis sau este de nerecunoscut,
 - E. Mizerie și zgârieturi pe produs sau pe accesorii,
 - F. Reparații și modificări făcute de utilizator, distrugeri din cauza dezastrelor naturale sau a unei forțe externe.

12 Disclaimer and Copyright Statement

Acest manual este redactat în conformitate cu informațiile disponibile, iar conținutul poate fi modificat fără o notificare prealabilă. KIDYWOLF a depus toate eforturile pentru a garanta precizia și fiabilitatea manualului. Cu toate acestea, compania nu își asumă răspunderea pentru pierderea sau daunele cauzate de omisiuni, inexactități sau erori tipografice din acest manual.

Dacă există discrepanțe în acest manual datorită actualizărilor de software, instrucțiunilor și funcțiilor dictate de software.

Declarație privind drepturile de autor:

NESPART SPRL își rezervă toate drepturile și își păstrează dreptul final de a interpreta și revizui acest manual și declarațiile conținute de acesta. Dreptul de autor al acestui manual aparține NESPART SPRL, nicio companie sau persoană fizică nu are voie să reproducă, să copieze sau să traducă acest manual sau orice informații conținute de acesta fără permisiunea scrisă prealabilă a proprietarului.

13 Descărcarea instrucțiunilor în mai multe limbi

www.kidywolf.com/kidyted-manual

Descărcați manualul de instrucțiuni în limba dumneavoastră.